LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001694
FECHA/DATE: 08/07/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

Pedido Ventas: 210.000.217 **Fecha Pedido:** 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500044838

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	7.200	UN		60				
			120			1			5500044838	100053915
							120	2342901172		
			120			1			5500044838	100053916
							120	2343224010		
			120			1			5500044838	100053917
							120	2342901176		
			120			1			5500044838	100053918
							120	2342901179		
			120			1			5500044838	100053919
							120	2342901168		
			120			1			5500044838	100053920
							120	2342901162		
			120			1			5500044838	100053921
							120	2342901170		
			120			1			5500044838	100053922
							120	2342901164		
			120			1			5500044838	100053923
							120	2342901252		
			120			1			5500044838	100053924
							120	2342901181		
			120			1			5500044838	100053925
							120	2342901248		
			120			1			5500044838	100053926
							120	2342901250		
			120			1			5500044838	100053927

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 7200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 60
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 14/07/25
Firma

180394333
5014408206

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via del Ciclamino, snc - 70026 Modugno (BA)
14 LUG 2025

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 59
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista: Duvenbecd

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte
"Riserva di verifica su qualità e quantità"	

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001694
FECHA/DATE: 08/07/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2342901280	5500044838	100053928
			120			1	120	2342901286	5500044838	100053929
			120			1	120	2342901289	5500044838	100053949
			120			1	120	2342901292	5500044838	100053950
			120			1	120	2342901266	5500044838	100053951
			120			1	120	2342901254	5500044838	100053952
			120			1	120	2342901274	5500044838	100053953
			120			1	120	2342901276	5500044838	100053954
			120			1	120	2342901278	5500044838	100053955
			120			1	120	2342901269	5500044838	100053956
			120			1	120	2342901272	5500044838	100053957
			120			1	120	2342901263	5500044838	100053958
			120			1	120	2342901260	5500044838	100053959
			120			1	120	2342901257	5500044838	100053960

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 59
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista: Duvenbecd

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001694
FECHA/DATE: 08/07/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2342901304	5500044838	100053961
			120			1	120	2342901295	5500044838	100053962
			120			1	120	2342901307	5500044838	100053963
			120			1	120	2342901298	5500044838	100053983
			120			1	120	2343224003	5500044838	100053984
			120			1	120	2342901313	5500044838	100053985
			120			1	120	2342901331	5500044838	100053986
			120			1	120	2342901328	5500044838	100053987
			120			1	120	2342901322	5500044838	100053988
			120			1	120	2342901334	5500044838	100053989
			120			1	120	2342901310	5500044838	100053990
			120			1	120	2342901316	5500044838	100053991
			120			1	120	2344591065	5500044838	100053992
			120			1	120	2344591058	5500044838	100053993

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 59
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista: Duvenbecd

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001694
FECHA/DATE: 08/07/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
							120	2344591062		
			120			1			5500044838	100053994
							120	2344591050		
			240			2			5500044838	100053996
							120	2344591004		
							120	2344591007		
			120			1			5500044838	100053997
							120	2344591001		
			120			1			5500044838	100054100
							120	2344591013		
			120			1			5500044838	100054101
							120	2344591031		
			120			1			5500044838	100054102
							120	2344591025		
			120			1			5500044838	100054103
							120	2344591034		
			120			1			5500044838	100054104
							120	2344591028		
			120			1			5500044838	100054105
							120	2344591055		
			120			1			5500044838	100054106
							120	2344591052		
			120			1			5500044838	100054107
							120	2344591037		
			120			1			5500044838	100054108
							120	2344591040		
			120			1			5500044838	100054109
							120	2344591046		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 59
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista: Duvenbecd

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 254001694
FECHA/DATE: 08/07/2025

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 **e-mail:** logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA
IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Qty	Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2344591043	5500044838	100054110
			120			1	120	2344591019	5500044838	100054111
			120			1	120	2344591016	5500044838	100054112
			120			1	120	2344591022	5500044838	100054113
			120			1	120	2344591010	5500044838	100054114

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.860,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 59
Total Boxes / Total Bultos: 60
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista: Duvenbecd

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte

2 Ejemplar para el consignatario - Exemplaire du destinataire
Copy for consignee

N.º 28917

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)

☒ CMR ☐ DOC. CONTROL

Ce transport est soumis, non obstant toute clausule contraire, à la Convection relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convection on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

LCN MECANICO
SAN CRISTOBAL COLON 304
19004 GUADALAJARA (ESPAÑA)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

- MAGNA PT
VIA DEI GELSOMINI, 4
70026 MODUGNO (BARI) ITALY

17 Porteadores (nombre, domicilio, país)
Transporteurs (nom, adresse, pays)
Carriers (name, address, country)

Trans Sevigal, s.l.
B-05485024
Ctra. Porriño-Redondela (N 550), nº 272
36415 MOS (Pontevedra)

14 Vehículo N.º / Vehicule N.º / Lorry N.: 6938MHT
Remolque/SR N.º / Remorque/SR N.º / Trailer/semitrailer N.: HROB2507

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prevu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

MODUGNO - BARI - ITALIA

18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Successive carriers (name, address, country)

COURIEX SRL
Via Sarsina, 176 - 00127 ROMA
PIVA 07848811001
GH 322 BZ

14 Vehículo N.º / Vehicule N.º / Lorry N.:
Remolque/SR N.º / Remorque/SR N.º / Trailer/semitrailer N.:

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

GUADALAJARA - ESPAÑA

27 Cargador contractual (nombre, domicilio, país)
Chargeur contractuel (nom, adresse, pays)
Contract loader (name, address, country)

5 Documentos Anexos
Documents annexés
Documents attached

254001694 - 254001688

6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods	10 N.º estadístico / N.º statistique / Statistical number	11 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.	12 Volumen m.³ / Cubage m.³ / Volume in m.³
	61	PALES	PIEZAS DE AUTOMOCIÓN		7540 KG	

26 Realización de la carga / Realisation du chargement / Loading

Llegada / Arrivée / Arrival: 8/7/2025 16:15 m
Salida / Départ / Departure: ...../...../2.0..... .....h:.....m
Llegada prevista / Arrivée demandé / Arrival: ...../...../2.0..... .....h:.....m

Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name: URBANO
Nombre del remitente (1) / Nom de l'expéditeur (1) / Sender name (1)

Firma / Signature / Signature — Firma / Signature / Signature

Realización de la descarga / Realisation de la livraison / Delivery

Llegada / Arrivée / Arrival: ...../...../2.0..... .....h:.....m
Salida / Départ / Departure: ...../...../2.0..... .....h:.....m

Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name
Nombre del destinatario (1) / Nom du destinataire (1) / Consignee name (1)

Firma / Signature / Signature — Firma / Signature / Signature

13 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

20 Estipulaciones particulares
Convections particulières
Special agreements

19 Reservas y observaciones del porteador
Réserves et obsevations du transporteur
Carrier's reservations and observations

21 A pagar por: / To be paid by:

	Remitente / Sender's		Moneda / Currency		Consignatario / Consignee
Precio del Transporte: / Carriage charges:					
Descuentos: / Deductions: −					
Líquido/Balance:					
Suplementos: / Supplem. charges:					
Gastos accesorios: / Other charges: +					
TOTAL					

15 Forma de Pago
Prescriptions d'affranchissement
Instructions as to payment for carriage

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non Franco / Carriage forward

16 Reembolso/Remboursament/Cash on delivery

22 Formalizado en / Etablie à / Established at: SIGN a / le / on 8 JULIO 2025

23 Transportes AUTOMOTIVE NIF: A19227230
EXPEDICIÓN
08 JUL. 2025
Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

24 Trans Sevigal, s.l.
B-05485024
Ctra. Porriño-Redondela (N 550), nº 272
36415 MOS (Pontevedra)
Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received
Via dei Gelsomini, 4 70026 Modugno (BA)
Lugar / Lieu / Place
AUG 2025 a / le / on 20
Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
"con riserva di verifica di peso e quantità"

(1) La falta de firma responsabiliza directamente al remitente.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

20+22+23+26 ambos inclusive y y compris et including and

1 - 16 A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

* En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.